



Confidence Interworks

(多様な言語) ゲーム翻訳・LQA/ (Various languages) Game translation・LQA

JLPT N1 (for non-Japanese)

募集職種

人材紹介会社

株式会社コンフィデンス・インターワークス

求人ID

1529326

業種

ゲーム

会社の種類

大手企業 (300名を超える従業員数)

雇用形態

派遣

勤務地

日本

給与

300万円～600万円

ボーナス

給与：ボーナス込み

勤務時間

10:00～19:00

休日・休暇

完全週休2日制 (土・日・祝祭日) 夏期休暇 有給休暇 慶弔休暇 育児休暇

更新日

2025年10月13日 01:00

応募必要条件

職務経験

1年以上

キャリアレベル

中途経験者レベル

英語レベル

ビジネス会話レベル

日本語レベル

ネイティブ

最終学歴

高等学校卒

現在のビザ

日本での就労許可が必要です

募集要項

ゲーム内のテキストの翻訳・ローカライズ業務をお任せいたします！

【主な翻訳・ローカライズ領域】

- ◇キャラクターが発するセリフ
- ◇システムメッセージ
 - ⇒例：「攻撃は○ボタン」など、プレイヤーへのお知らせや指示を与えるためのメッセージ部分。
- ◇インターフェーステキスト（UIテキスト）
 - ⇒例：「たたかう/やめる」といった、コントローラーによるキャラクター操作など。
- ◇カルチャライズ

◆多彩な言語スキルを活かします

英語・中国語（繁体字／簡体字）・韓国語・フランス語・ドイツ語・イタリア語・タイ語・ロシア語・アラビア語・トルコ語 などさまざまな言語スキルを活かすチャンスです◎

◆ブリッジ・通訳業務や海外マーケにも関われる

多言語を用いた海外とのブリッジ業務、通訳、海外マーケティングなど、いろいろな角度から"ゲームカルチャー"に携わっていくことが可能です！海外の開発会社とのやり取りや海外マーケティング経験をお持ちの方も、ぜひゲーム業界で力を発揮してください。

スキル・資格

★ゲーム業界での経験がある方は大歓迎ですが、漫画、アニメ、映画など何かしらの翻訳・ローカライズ経験がある方も積極的にご応募ください！

【下記いずれかの経験をお持ちの方】

＊ゲーム、漫画、アニメ、映画ほか、何かしらの翻訳・ローカライズ経験

＊多言語を使ったブリッジ業務経験

＊通訳経験

⇒経験が浅くてもゲームに関する豊富な知識をお持ちの方は大歓迎！

＊言語スキル

⇒英語 中国語（繁体字・簡体字） 韓国語 フランス語 ドイツ語 イタリア語 タイ語など ※その他の言語も応相談。外国籍の方は日本語検定1級レベルが必要です。

※選考（メールのやり取り・面接など）はすべて日本語で行います

※リモートワークについては応相談

＼＼業界経験のない方も歓迎／／

通訳経験や留学経験、フリーランスで外国語に関わっていた経験なども活かします！

その他「海外の開発会社とのブリッジ業務をしていた」「通訳経験が豊富にある」といった方も、ぜひエンタメ業界で力を発揮してください！

会社説明